

GHID DE CONVERSAȚIE UZUALĂ
LIMBA ENGLEZĂ

Katja Hald

O EDIȚIE LITERA

București
2017

Libris.RO
 Ghid de conversație uzuală. Limba engleză
 Pentru ediția în limba română © 2016 Grup Media Litera
 Bazat pe ediția originală
 Mini-Sprachkurs Englisch
 by © PONS GmbH, Stuttgart, Germania, 2015
 Toate drepturile rezervate



Editura Litera

O.P. 53; C.P. 212, sector 4, București, România
 tel.: 021 319 6390; 031 425 1619; 0752 548 372;
 e-mail: comenzi@litera.ro

Ne puteți vizita pe



Traducere din limba germană:

Mihaela Căpățînă, Manuela Tomuța

Editor: Vidrașcu și fiii

Coordonare proiect și redactare: Ilieș Câmpeanu

Corectură: Georgiana Enache

Tehnoredactare și prepress: Marin Popa

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Ghid de conversație uzuală. Limba engleză / trad.:
 Mihaela Căpățînă și Manuela Tomuța, – București:
 Litera, 2016

ISBN 978-606-33-0387-6

I. Căpățînă, Mihaela (trad.)

II. Tomuța, Manuela (trad.)

81*374.8=111=135.1



Tipărit la R. A. „Monitorul Oficial”

 Tabel de pronunție	 6
 1 • Stabilirea unui contact	 8
 2 • Date personale	 12
 3 • Oameni	 16
 4 • Profesii	 20
 5 • Familie și prieteni	 24
 6 • Dată și oră	 28
 7 • Timp liber	 32
 8 • La drum	 36
 9 • În oraș	 40
10 • În călătorie	 44
11 • La hotel	 48
12 • Mâncare și băutură	 52
13 • La cumpărături	 56
14 • La restaurant	 60
15 • În bucătărie	 64
16 • La magazin	 68
17 • În natură	 72
18 • La telefon	 76
19 • Scrisori și e-mailuri	 80
20 • Media	 84
21 • Corpul	 88
22 • La medic	 92
23 • Locuință	 96
24 • Artă și cultură	100
25 • La birou	104
 ANEXĂ	109
 1 Gramatică	110
 2 Vocabular general	139
 3 Vocabular din lecții	141
 4 Antrenament de supraviețuire	159

1

Sunt prezentate aici formulele cel mai des folosite în limba engleză pentru a saluta atunci când ne întâlnim sau când ne despărțim de cineva.

good morning
good evening
good afternoon
hello
goodbye/bye-bye

bună dimineța
bună seara
bună ziua
bună
la revedere/pa

Și ce spuneți când mergeți la culcare? _____ **night.**

2

Într-o țară unde se vorbește limba engleză vă prezentați astfel:

My name's Chris Bentall.
Mă numesc Chris Bentall.

I'm Kevin Peters. How do you do?
Sunt Kevin Peters. Îmi pare bine.

Nice to meet you.
Încântat de cunoștință.

Dacă prezentați pe cineva unei alte persoane spuneți:

Chris, this is Stefanie Braun.
Chris, aceasta este Stefanie Braun.

Stefanie, this is Chris Bentall.
Stefanie, acesta este Chris Bentall.

3

How do you do? Nu este, de fapt, o întrebare, ci corespunde unei exprimări de genul: *Îmi pare bine./Mă bucur.* Răspunsul va fi de asemenea **How do you do?** Dacă dorim să știm cum îi merge cuiva, se spune **How are you?** Răspunsul este: **I'm fine. Thank you.**

4

Alegeți și bifați răspunsul corect.

- Ce se spune când revezi pe cineva?
 A Nice to meet you. B Nice to see you again. C I'm fine.
- Cum se spune când te prezinți cuiva?
 A Nice to meet you. B Good to see you. C What are you doing here?
- Cum se răspunde la întrebarea „How are you?”
 A Good to see you again. B I'm fine. C That's right.
- Cum i se urează cuiva o zi bună?
 A Good afternoon. B Nice to meet you, too. C Have a nice day.



5 → §. 1

I am (prescurtat **I'm**) înseamnă **eu sunt**. Vă prezentăm mai jos formele de la prezent ale verbului **to be** (*a fi*).
Respect pentru oameni și cărți

I am	<i>eu sunt</i>	we are	<i>noi suntem</i>
you are	<i>tu ești/dvs. sunteți</i>	you are	<i>voi/dvs. sunteți</i>
he/she/it is	<i>el/ea este</i>	they are	<i>ei/ele sunt</i>

Atenție: în limba engleză nu se face deosebire de formă între *tu* și *dumneavoastră*. Se spune întotdeauna **you**.

6

Scrieți traducерile.

- voi sunteți* _____
- el este* (pentru lucruri) _____
- el este* (pentru persoane) _____
- ei sunt* _____

7

Completați dialogul cu cuvintele care lipsesc:
goodbye, name, introduce, See, meet, nice, I'm, too, States.

- Stewart:** My _____ 1's Stewart Rackford.
- Helen:** Hello, _____ 2 Helen Walker.
- Stewart:** May I _____ 3 you to my colleague, Dan Skelton.
- Dan:** Nice to _____ 4 you, Mrs Walker,

Helen: Nice to meet you, _____ 5, Mr Skelton.
Where are you from?

Dan: I'm from the _____ 6.

Helen: Well, it was _____ 7 meeting you. Goodbye.

Dan: Yes, _____ 8.

Stewart: Bye-bye. _____ 9 you.

8

Există numeroase alte posibilități pentru a începe o conversație sau pentru a ne lua la revedere. Ordonati propozițiile următoare.

- How's your family? _____ **A** *Pe curând.*
- How are things? _____ **B** *O zi bună.*
- See you. _____ **C** *Ce face familia dvs.?*
- Have a nice day. _____ **D** *Cum stau lucrurile?*

9



Englezii și americanii nu-și dau mâna la fel de des ca noi. Ei fac acest gest de regulă numai când se întâlnesc pentru prima dată. În schimb, este foarte nepolitic să faci asta la o întâlnire nu se prezintă persoana în compania căreia te afli când întâlnești o altă persoană. În România, un astfel de gest nu prezintă o importanță deosebită, dar în Anglia sau în America trebuie să aveți grijă să prezentați persoana respectivă.

6 I you are; 5, too; 6, States; 7, nice; 8, goodbye; 9, See • 8, I; 7, name; 2, I'm; 3, introduce; 4, meet; 5, too; 6, States; 7, nice; 8, goodbye; 9, See • 8, I; 7, name; 2, I'm; 3, introduce;

1 Libris.ro

Ordonează naționalitățile în funcție de țară.

- Răspunde pentru oameni și cărți
- | | |
|----------------|------------------|
| 1. England | _____ A Italian |
| 2. Ireland | _____ B Japanese |
| 3. Italy | _____ C Swiss |
| 4. Canada | _____ D English |
| 5. USA | _____ E American |
| 6. Germany | _____ F German |
| 7. Japan | _____ G Irish |
| 8. Switzerland | _____ H Canadian |

2

Când se întâlnesc oameni din diferite țări, ei își pun în mod obișnuit întrebarea **Where are you from?** (*De unde vii/veniți?*) Răspunsul poate suna, de exemplu, astfel: **I'm from the States.** (*Sunt/Vin din Statele Unite.*) Atunci când se vorbește despre alte persoane, poate fi auzită întrebarea: **Where's she from?** (*De unde este/vine ea?*) **She's from England.** (*Ea este/vine din Anglia.*) Dacă doriți să întrebați pe cineva dacă vine dintr-o anumită țară, puteți să o faceți astfel: **Are you from Sweden?** – **Yes, I am./No, I'm from Germany.**

Atenție: Numele țărilor și al naționalităților se scriu în engleză întotdeauna cu literă mare.

3

Ce limbă vorbesc acești oameni?



1. Mitsuko is from Japan.

She speaks _____.



2. Tom is from the States.

He speaks _____.



3. Paulo is from Italy.

He speaks _____.



4. Heidi is from Austria.

She speaks _____.

4 → § 5

Verbele regulate (de exemplu **live, work, speak**) au la prezentul simplu (**present simple**) numai două forme. La persoana a 3-a singular verbul primește la sfârșit un **-s**. În rest, verbul își păstrează forma de bază.

I	work	we	work
you	work	you	work
he/she/it	works	they	work

Libris

Respect pentru oamenii și țările

5 Completați în spațiile goale verbul la forma corectă. Nu uitați: la persoana a 3-a singular (**he, she, it**), verbele primesc la sfârșit un **-s**!

1. Susan _____ in Liverpool. (work)
2. I _____ in London. (live)
3. José and Maite _____ Spanish. (speak)
4. He _____ from Australia. (come)

6

Name: <i>Samuel Richards</i>	Marital status: <i>Married</i>
Address: <i>34 Speke Road, Liverpool L24 3AU</i>	Wife's name: <i>Martha</i>
Name of parents: <i>Mary and Thomas Richards</i>	Children: <i>2</i>
Place of birth: <i>London, GB</i>	Date of birth: <i>12 December 1979</i>
Date: <i>12 September 2006</i>	Signature: <i>Samuel Richards</i>

Citiți formularul și verificați dacă afirmațiile de mai jos sunt **true (corecte)** sau **false (greșite)**.

1. Sam este divorțat. _____
2. Tatăl lui Sam se numește Richard. _____
3. Sam s-a născut la Londra. _____
4. Sam este necăsătorit. _____
5. Sam vine din Italia. _____
6. Soția lui se numește Jane. _____
7. El s-a născut în 1979. _____
8. Sam are trei copii. _____

7

Atunci când trebuie să completați un formular, sunteți întrebati de obicei despre **starea civilă (marital status)**.

married	<i>căsătorit</i>	divorced	<i>divorțat</i>
single	<i>necăsătorit</i>	widowed	<i>văduv</i>

8

Puteți să completați acest formular?

First name(s) _____

Family name _____

Address _____

Country _____

Marital status _____

Phone number _____

E-mail address _____

Signature _____

9



Mister înseamnă în engleză **domnule**, prescurtat mereu cu **Mr**. Pentru cuvântul **doamnă** se folosește în general **Ms** (pronunțat **miss**) în cazul **femeilor căsătorite** și, de asemenea, deseori **Mrs** (pronunțat **missis**). **Dr (doctor)** se utilizează de regulă numai pentru **medici**.

5. false; 6. false; 7. true; 8. false
 5. 1. works; 2. live; 3. speak; 4. comes • 6. 1. false; 2. false; 3. false; 4. false

1 Libris.ro

Respect pentru oameni și cărți

Potriviți noțiunile care descriu aspectul exterior al persoanelor prezentate, în funcție de imagini.

A tall (înalt) _____ B short (scund) _____ C glasses (ochelari) _____

D bald (chel) _____ E beard (bărbos) _____ F curly (buclat) _____



1



2



3



4



5



6

Cuvântul **glasses** se folosește de cele mai multe ori cu sensul de **ochelari** și se scrie cu **-s** la sfârșit.

2

Aici puteți vedea ce culoare veți folosi pentru a descrie părul și ochii unei persoane.

hair	black	blonde	white	red	brown
păr	negru	blond	alb	roșcat	șaten
eyes	blue	green	brown	grey	
ochi	albaștri	verzi	căprui	cenușii	

Și acum vă rugăm să vă descrieți:

I have _____ hair.

I have _____ eyes.

3 → § 5

Verbul **have** (*a avea*) este neregulat. Fiți atenți la persoana a 3-a singular.

I	have	we	have
you	have	you	have
he/she/it	has	they	have

4

Potriviți expresiile cu traducerea corectă.

- quite tall and slim _____ A *păr drept*
- medium height and fat _____ B *relativ înalt și suplu*
- short and strongly built _____ C *bătrân și urât*
- about forty _____ D *tânăr și elegant*
- straight hair _____ E *mic și puternic*
- dark skin _____ F *piele închisă la culoare*
- good-looking _____ G *înălțime medie și gras*
- young and elegant _____ H *care arată bine/atrăgător*
- old and ugly _____ I *în jur de 40 de ani*

Referitor la femei și la fete se folosesc adjectivele **beautiful** și **pretty**. Pentru bărbați se folosește **handsome**. **Good-looking** este folosit pentru ambele sexe.